

## SCHEDULE ONE - SYMBOLS AND TITLES OF PAIS (Art. 4)

CONVERSION TABLE: When referring to IMJ Rules, the titles, Codes and symbols detailed in art. 4 and in this Conversion Table shall be used and the symbols of the playing pieces of International Mahjong and of traditional mahjong are exchangeable in accordance with this Conversion Table. Generally, International Mahjong Rules may apply to games played with the use of either International Mahjong playing pieces or traditional mahjong playing pieces.

### GROUP ONE - THE SERIALS 序数牌

#### THE TANS 筒子

Traditional mahjong pais 传统麻将牌									
Titles 名称	1 Tan 1筒	2 Tan 2筒	3 Tan 3筒	4 Tan 4筒	5 Tan 5筒	6 Tan 6筒	7 Tan 7筒	8 Tan 8筒	9 Tan 9筒
Codes 代码	T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9
IMJ mahjong pais 国际麻将牌									

#### THE SOKS 索子

Traditional mahjong pais 传统麻将牌									
Titles 名称	1 Sok 1索	2 Sok 2索	3 Sok 3索	4 Sok 4索	5 Sok 5索	6 Sok 6索	7 Sok 7索	8 Sok 8索	9 Sok 9索
Codes 代码	S1	S2	S3	S4	S5	S6	S7	S8	S9
IMJ mahjong pais 国际麻将牌									

#### THE WANS 万子

Traditional mahjong pais 传统麻将牌									
Titles 名称	1 Wan 1万	2 Wan 2万	3 Wan 3万	4 Wan 4万	5 Wan 5万	6 Wan 6万	7 Wan 7万	8 Wan 8万	9 Wan 9万
Codes 代码	W1	W2	W3	W4	W5	W6	W7	W8	W9
IMJ mahjong pais 国际麻将牌									

## GROUP TWO - THE HONOURS 番子

	THE DRAGONS 三元牌			THE WINDS 风牌			
Traditional mahjong pais 传统麻将牌							
Titles	Red Dragon	Green Dragon	White Dragon	East	South	West	North
名称	红中	发财	白板	东	南	西	北
Codes 代码	C	F	B	E	S	W	N
IMJ mahjong pais 国际麻将牌							

## GROUP THREE - THE FLOWERS 花牌

	BLUE FLOWERS 蓝花				RED FLOWERS 红花			
Traditional mahjong pais 传统麻将牌								
Titles	Blue 1	Blue 2	Blue 3	Blue 4	Red 1	Red 2	Red 3	Red 4
名称	蓝1	蓝2	蓝3	蓝4	红1	红2	红3	红4
Codes 代码	B1	B2	B3	B4	R1	R2	R3	R4
IMJ mahjong pais 国际麻将牌								

### About the use of "CODES" 关于"代码"的使用

- Codes are provided for convenience of use in written communications such as in email or other messages. Codes in IMJ Rules are in line with the document *World Unified Mahjong Terminology* also proposed by the same author of the IMJ Rules. 代码是为了方便以文字沟通而设。国际麻将使用的代码和"世界统一麻将术语"的代码是一致的。
- When quoted, the prefix letters (T, S, W, B and R) of the Tans, Soks, Wans, Blue and Red Flowers must come with a digit or a series of digits. Examples: T1 means 1 Tan. T123456 means six pieces of Tans as noted. B12R3 means the Flowers of Blue 1, Blue 2 and Red 3. Avoid quoting these prefix letters without the necessary digit (e.g., "S", "W" or "B" alone could mean something else - refer to paragraph 4). 筒子, 索子, 万子, 蓝花和红花的代码字母(T, S, W, B和R)在使用时必须跟一个数字或一连串数字连在一起。举例: T1表示1筒; T123456表示123456筒共六只筒子; B12R3表示花牌的蓝1, 蓝2和红3。避免将这些字母单独使用(例如: "S", "W" 或 "B"单独使用时是指别的东西 - 请参阅第4段)。
- Codes of the Dragons: Red Dragon is also called Red Centre, hence the code C; Green Dragon is also called Green Fortune, hence the code F; White Dragon is also called White Board, hence the code B. These codes are so designed to avoid duplication with codes of other pais. 三元牌的代码是按牌子的中文名称而编制, 以避免和其它牌子的代码重复。
- Codes of the Honours (Dragons and the Winds) shall be quoted single-lettered, and each letter shall mean one piece of the quoted pai. Examples: SSS WWW EE means a pung of South, a kong of West and two East; ESWNCFB means one piece each of East, South, West, North, Red Centre (Red Dragon), Green Fortune (Green Dragon) and White Board (White Dragon). 番子(三元牌和风牌)的代码应以"单一字母"的方式使用, 而每一独立字母则代表一张相关的牌子的数目。举例: SSS WWW EE表示有一组刻子南, 一组杆西和一对东; ESWNCFB表示东南西北中发白各一只。